



SCORPIO II SCORPIO II 2F

USER MANUAL

1 Removal of Panels

► Removal of Panels

- Unscrew side-panel thumb-screws.
- Slide side-panels back to release.

► Dépose des panneaux

- Dévissez les vis à oreilles du panneau latéral.
- Faites glisser les panneaux latéraux vers l'arrière pour les dégager.

► Blenden entfernen

- Lösen Sie die Rändelschrauben der Seitenblende.
- Schieben Sie die Seitenblenden zum Abnehmen nach hinten.

► Extraer los paneles

- Desatornille los tornillos de apriete manual del panel lateral.
- Deslice los paneles laterales hacia atrás para liberarlos.

► Remoção dos painéis

- Desaperte os parafusos borboleta do painel lateral.
- Deslize os painéis laterais para libertar.

► Снятие панелей

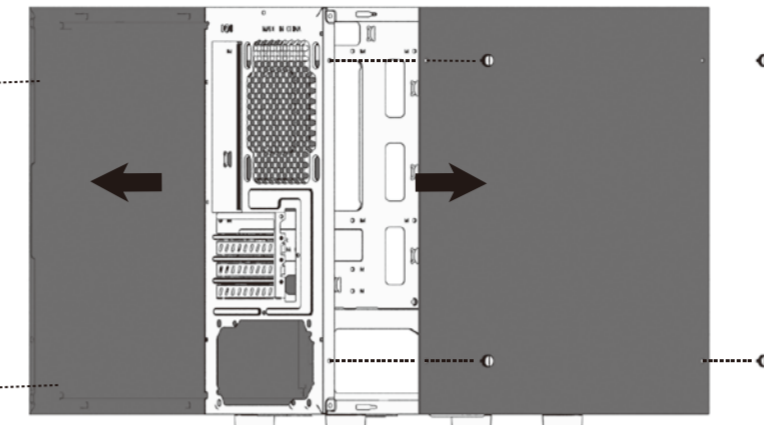
- Открутите винты с барашком на боковой панели.
- Сдвиньте боковые панели назад, чтобы освободить из защелки.

► 卸除面板

- 逆時針卸下手轉螺絲。
- 將側板朝後方推出。

► パネルの取り外し

- サイドパネルのつまみネジを緩めます。
- サイドパネルを後方にスライドさせて外します。



- Repérez la découpe du panneau avant.
- Stabilisez fermement le châssis avec une main.
- Exercez progressivement un effort en tirant avec l'autre main (en utilisant la découpe).

※Remarque : Faites attention aux fils attachés au panneau avant.

- Suchen Sie die Aussparung in der Frontblende.
- Stabilisieren Sie das Gehäuse sicher mit einer Hand.
- Ziehen Sie vorsichtig mit Ihrer anderen Hand (greifen Sie an der Aussparung).

※Hinweis: Achten Sie auf die an der Frontblende befestigten Kabel.

- Busque el recorte del panel frontal.
- Estabilice firmemente el chasis con una mano.
- Aplice una fuerza de extracción gradual con la otra mano (utilizando el recorte).

※Nota: tenga cuidado con los hilos acoplados al panel frontal.

- Localize o recorte do painel frontal.
- Segure de forma firme e estável o chassis com uma mão.
- Puxe gradualmente com a outra mão (utilizando o recorte).

※Nota: Tenha em atenção os fios ligados ao painel frontal.

- Найдите вырез на передней панели.
- Хорошо зафиксируйте системный блок одной рукой.
- Постепенно потяните другой рукой (с помощью выреза).

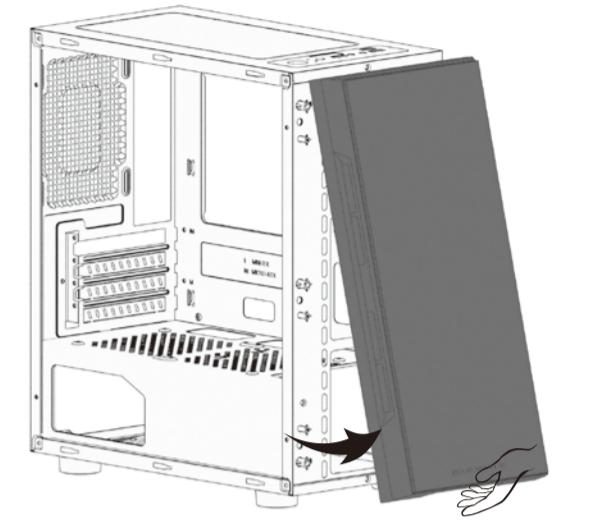
※Примечание. Берегитесь проводов, прикрепленных к передней панели.

- 找到前面板的拆卸點。
- 使用單手穩定住機身。
- 另一手用適當力量，使用拆卸點卸除面板。

※注意:小心前面板連接的線材。

- フロントパネルのカットアウトを探します。
- 片手でシャーンをしっかりを押さえます。
- (カットアウトを使用して) 他方の手でゆっくりと引っ張り取ります。

※注意: フロントパネルに取り付けられているワイヤーには注意してください。

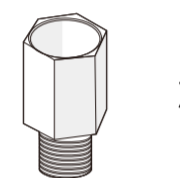


Accessory Packet Contents



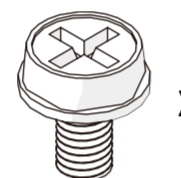
X 8

Fan Screw
風扇螺絲



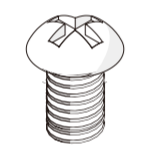
X 2

Motherboard Stand-Off
(主機板銅柱)



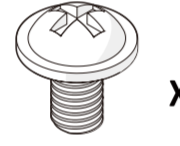
X 6

Add-On Card Screw
(擴充卡螺絲)



X 4

3.5" Drive Screw
[3.5吋硬碟螺絲]



X 12

Motherboard Screw+2.5" SSD Screw
(主機板螺絲+2.5吋硬碟螺絲)



X 1

Velcro Strap
束線帶

2 Motherboard Installation

► Motherboard Installation

- Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard and fasten needed stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out.
- Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.
- Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.

► Installation de la carte mère

- Repérez les positions des entretoises en positionnant votre carte mère et fixez les entretoises nécessaires en accord.
- Insérez la plaque d'E/S de votre carte mère en position.
- Placez votre carte mère dans le châssis en insérant les ports dans la plaque d'E/S arrière.
- Fixez la carte mère avec les vis de la carte mère.

► Motherboard installieren

- Suchen Sie nach den richtigen Abstandhalterpositionen, indem Sie Ihr Motherboard ausrichten und die erforderlichen Abstandhalter entsprechend befestigen.
- Stecken Sie Ihre Motherboard-I/O-Rückplatte in die Aussparung.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse, wobei Sie die Ports in die I/O-Rückplatte stecken.
- Befestigen Sie das Motherboard mit den mitgelieferten Motherboard-Schrauben.

► Instalación de la placa base

- Busque las ubicaciones correctas de los separadores mediante la alineación con la placa base y sujetando los separadores que sea necesario en consecuencia.
- Inserte el panel posterior de E/S de la placa base en el recorte.
- Coloque la placa base del chasis con los puertos insertados en la placa posterior de E/S.
- Fije la placa base con los tornillos de la misma proporcionados.

► Instalação da placa principal

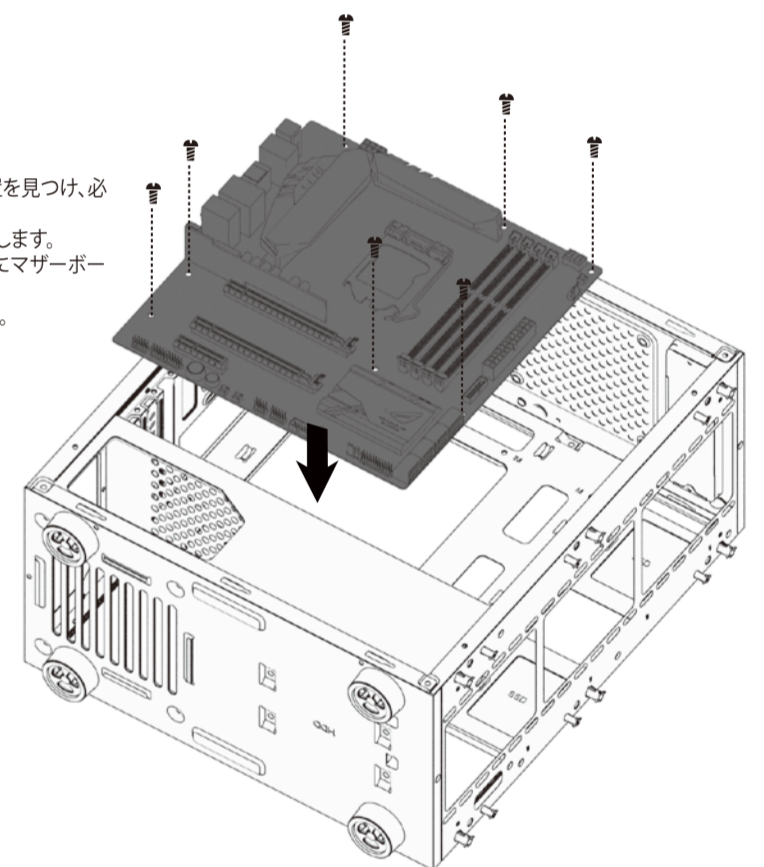
- Localize as posições de fixação corretas alinhando a placa principal e apertando os fixadores necessários.
- Insira a placa traseira de E/S da placa principal no recorte.
- Coloque a placa principal no chassis com as portas inseridas na placa traseira de E/S.
- Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos

► становка материнской платы

- Найдите подходящее место для установки стоек, выравнивая их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
- Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
- Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
- Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.

► 安裝主機板

- 找到正確的銅柱架，並確定主機板螺絲孔的位置正確。
- 將主機板後方的I/O面板裝至後側板凹槽處。
- 使用主機板螺絲，確認孔正確後鎖上主機板。
- マザーボードの取り付け
- マザーボードと合わせながら、正しいスタンドオフ位置を見つけ、必要なスタンドオフを固定します。
- カットアウトにマザーボードのI/Oバックパネルを挿入します。
- I/Oバックパネルにポートを挿入した状態で、シャーンにマザーボードを配置します。
- 付属のマザーボードネジでマザーボードを固定します。



3 Add-On Card Installation

► Add-On Card Installation

- Apply pressure and bend the add-on card cover until it comes free.
- Slide the PCI/PCI-E card into position and secure with provided 'Add-On Card Screw'.

► Installation d'une carte supplémentaire

- Exercez une pression pour plier le cache de la carte supplémentaire jusqu'à ce qu'il se dégage.
- Faites glisser la carte PCI/PCI-E en position et fixez-la avec la "Vis pour carte supplémentaire" fournie.

► Erweiterungskarte installieren

- Üben Sie Druck auf die Abdeckung der Erweiterungskarte aus und biegen Sie sie, bis sie sich löst.
- Schieben Sie die PCI/PCI-E-Karte in ihre Position und sichern Sie sie mit der mitgelieferten Erweiterungskartenschraube.

► Instalación de la tarjeta complementaria

- Aplice presión y doble la tapa de la tarjeta complementaria hasta que se libere.
- Deslice la tarjeta PCI/PCI-E en la posición y fijela con el 'tornillo de tarjeta complementaria'.

► Instalação de placas adicionais

- Aplice pressão e dobre a placa adicional até esta se soltar.
- Faça deslizar a placa PCI/PCI-E para a posição correta e fixe-a com o "Parafuso para Placa Adicional" fornecido.

► Установка платы расширения

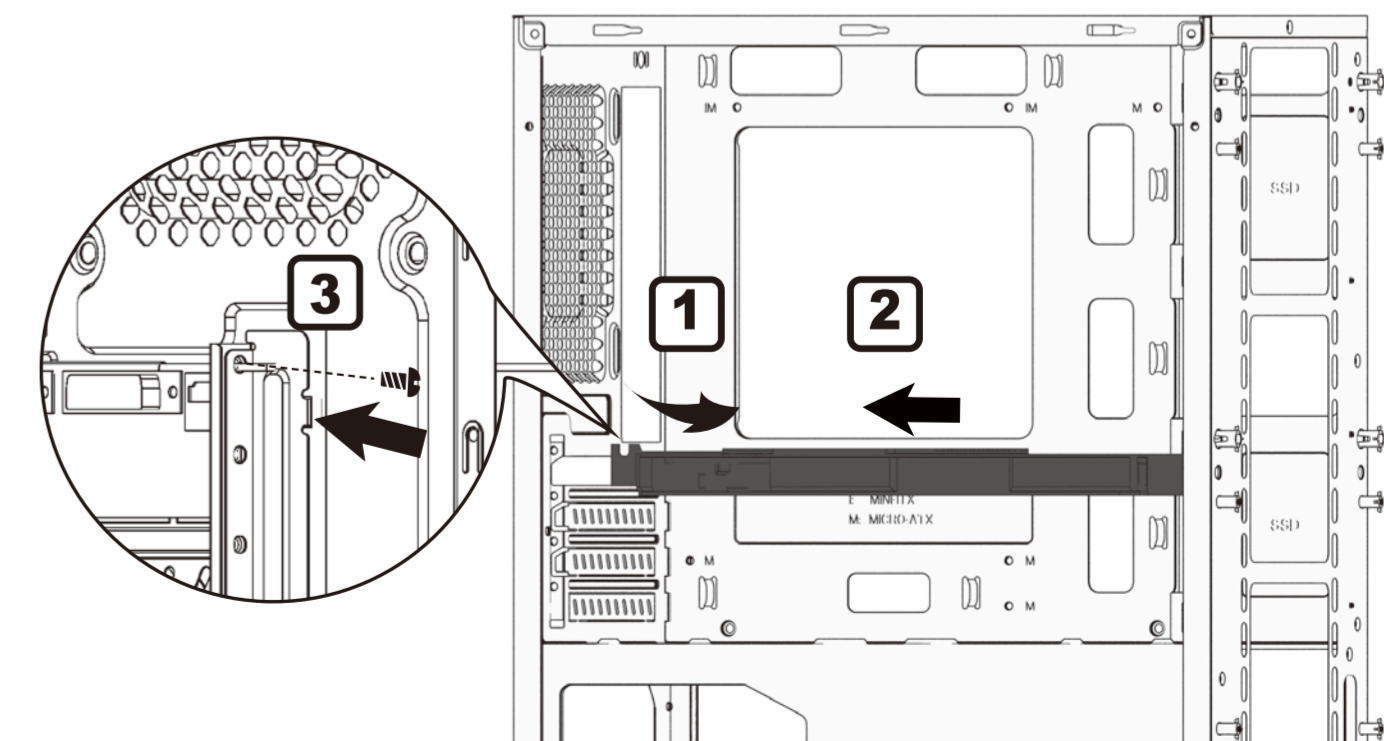
- Прижмите и согните упаковку платы расширения, а затем извлеките плату.
- Установите плату PCI/PCI-E в нужное положение и закрепите «винтом для платы расширения» из комплекта устройства.

► 安裝顯示卡/擴取卡

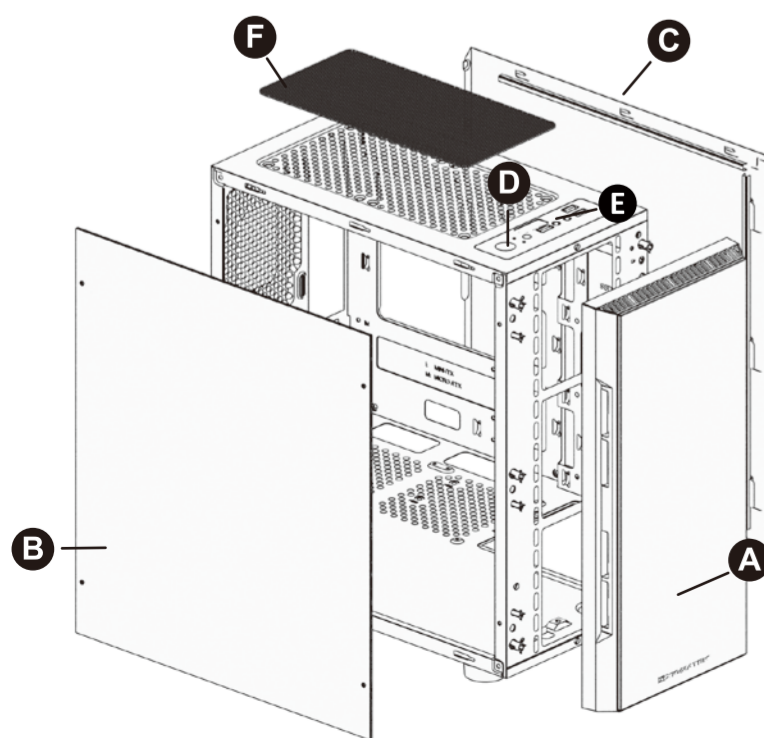
- 將後方的防護鐵片，用力並拆卸。
- 將顯示卡/擴取卡安裝至正確的位置後，並鎖上。

► アドオンカードの取り付け

- アドオンカードカバーに圧力を掛け、外れるまで曲げます。
- PCI/PCI-Eカードを所定の位置までスライドし、付属の「アドオンカードネジ」で固定します。



Case Features



- A** Tempered Glass Front Panel (鋼化玻璃絲印面板)
- B** Tempered Glass Left Side Panel (鋼化玻璃左側板)
- C** Right Side Panel (右側板)
- D** Power + Reset Button (電源及重置按鈕)
- E** 1x USB 3.0, 2x USB 2.0, HD Audio (1x USB 3.0, 2x USB 2.0 / 前置麥克風跟音源孔)
- F** Dust Filters (防塵網)

4 Power Supply Installation

► Power Supply Installation

- Place PSU on the bottom of the case.
- Align holes and secure with screws.

► Installation du bloc d'alimentation

- Placez la PSU au fond du châssis.
- Alignez les trous et fixez avec des vis.

► Netzteil installieren

- Platzieren Sie das Netzteil im unteren Bereich des Gehäuses.
- Richten Sie die Löcher aus und sichern Sie sie mit Schrauben.

► Instalación de la fuente de alimentación

- Coloque la PSU en la parte inferior de la carcasa.
- Alinee los orificios y fijela con tornillos.

► Instalação da fonte de alimentação

- Coloque a fonte de alimentação na parte inferior da caixa.
- Alinhe os orifícios e fixe com os parafusos.

► Установка блока питания

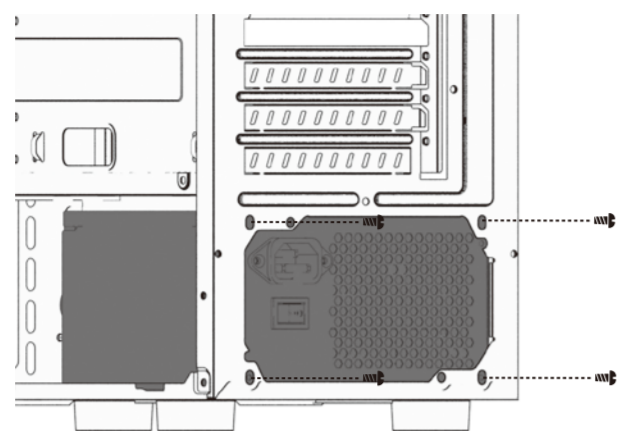
- Установите блок питания в нижней части корпуса.
- Совместите отверстия и закрепите винтами.

► 安裝電源供應器

- 將電源供應器放置在底部。
- 對準螺絲孔並鎖上。

► 電源の取り付け

- ケースの底部にPSUを配置します。
- 穴の位置を合わせ、ネジを締めます。



5 3.5" HDD Installation

► 3.5" HDD Installation

- Use screws to lock in hard drive first.
- Place your 3.5" HDD in.
- On the other side, use hands to screw the screws in to put hard drive in place.

► Installation d'un disque dur de 3,5"

- Utilisez d'abord les vis pour verrouiller le disque dur en place
- Placez votre disque dur de 3,5" à l'intérieur
- Utilisez de l'autre côté les vis à serrer manuellement pour mettre le disque dur en place

► 3,5-Zoll-Festplatte installieren

- Schrauben zunächst auf einer Seite anziehen
- entfernen Sie die Abdeckung
- Festplatte anschließend durch Anziehen der Schrauben (nur handfest) auf der anderen Seite fixieren

► Instalación de la unidad de disco duro de 3,5"

- Bloquee el disco duro con los tornillos en primer lugar
- Coloque la unidad de disco duro de 3,5" dentro.
- En el otro lado, coloque el disco duro en su posición apretando los tornillos con las manos

► Instalação da unidade de disco rígido de 3,5"

- Utilize parafusos para fixar primeiro o disco rígido
- Instale a unidade HDD de 3,5"
- No outro lado, utilize os dedos para apertar os parafusos para colocar o disco rígido

► Установка жесткого диска 3,5 дюйма

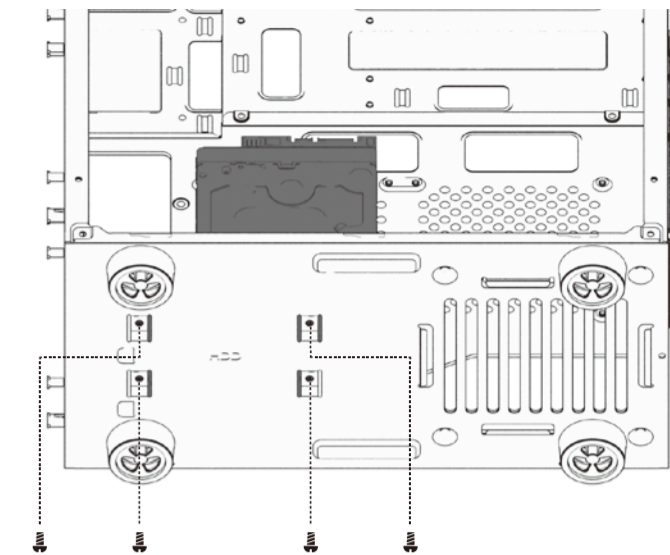
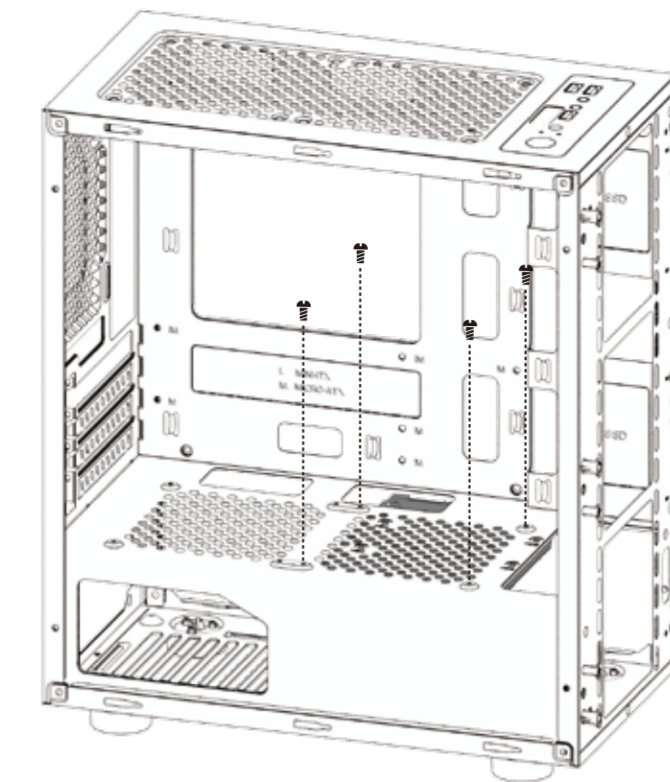
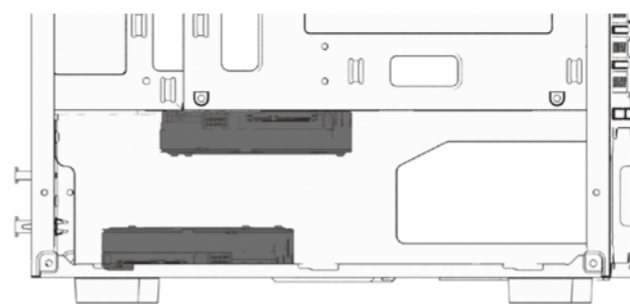
- Сначала закрепите жесткий диск винтам.
- Вставьте 3,5-дюймовый жесткий диск
- На противоположной стороне вручную закрутите винты, чтобы закрепить жесткий диск на месте.

► 安裝3.5吋軟碟機

- 先用螺絲鎖住硬碟。
- 推入3.5" HDD。
- 在硬碟另外一側，用手轉螺絲固定硬碟。

► 3.5英寸HDDの取り付け

- 最初に反対側からネジで固定して、3.5インチHDDを中に入れます。
- 手でネジを締めてハードウェアを所定の位置に固定します



6 2.5" SSD Installation

► 2.5" SSD Installation

- Insert 2.5 inch hard drive, insert screws from the side.

► Installation d'un SSD de 2,5"

- Insérez le disque dur de 2,5 pouces, insérez les vis depuis les côtés.

► 2,5-Zoll-SSD installieren

- 2,5-Zoll-Festplatte einsetzen, Schrauben seitlich eindrehen.

► Instalación de la unidad de estado sólido de 2,5"

- Inserte el disco duro de 2,5 pulgadas y coloque los tornillos desde el lateral.

► Instalação do SSD de 2,5"

- Insira o disco rígido de 2,5 polegadas, aparafuse pela parte lateral.

► Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма

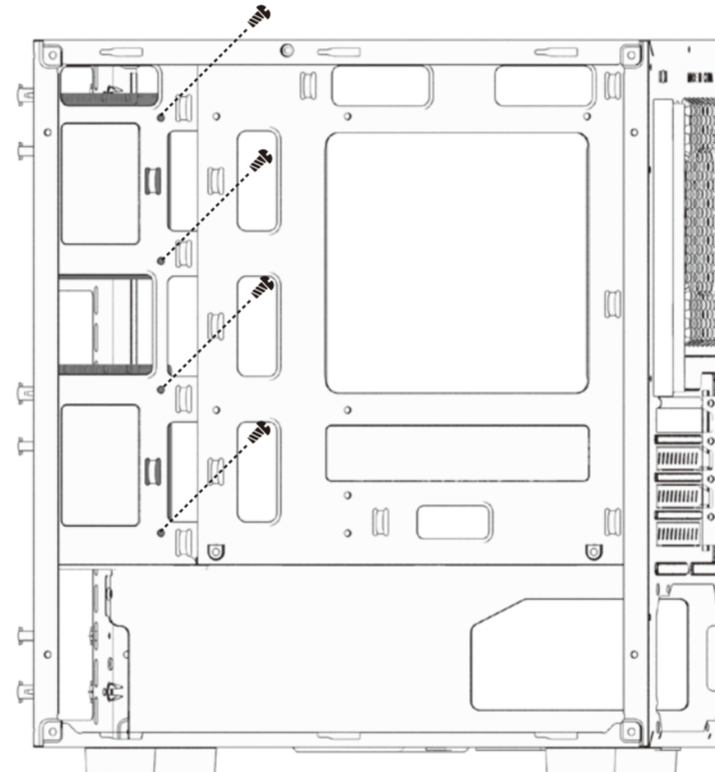
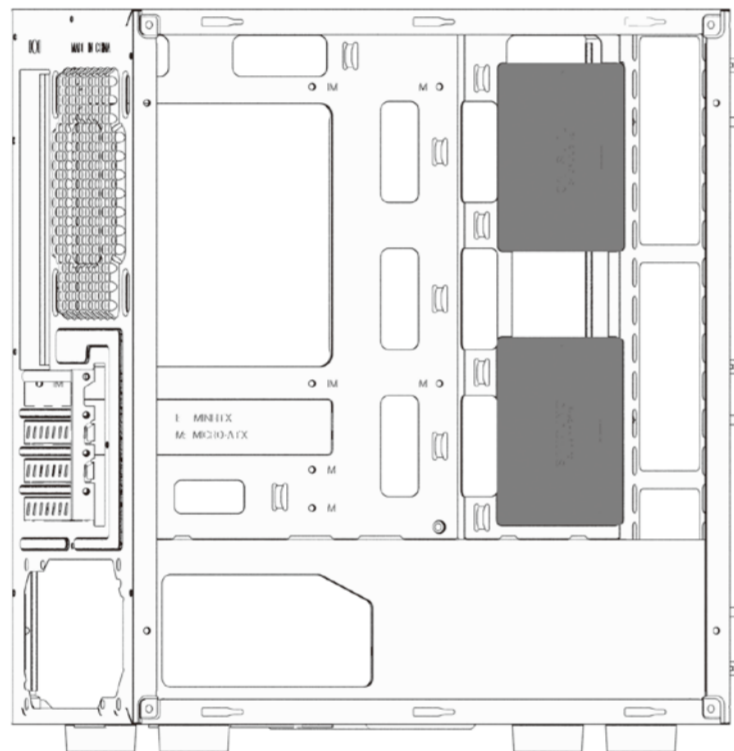
- Установите 2,5-дюймовый жесткий диск, закрепите его изнутри винтами

► 安裝2.5吋硬碟。

- 放置2.5吋硬碟，螺絲由側面鎖住。

► 2.5英寸SSDの取り付け

- 2.5インチハードドライブを挿入し、内側からネジを挿入します



7 Front Fan Installation

► Fan Installation

- Align and secure your 120mm fan with screws.

► Installation du ventilateur

- Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

► Lüfter installieren

- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

► Instalación del ventilador

- Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

► Instalação da ventoinha

- Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

► Установка вентилятора

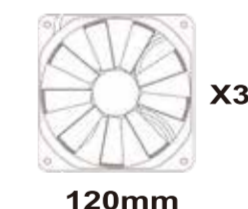
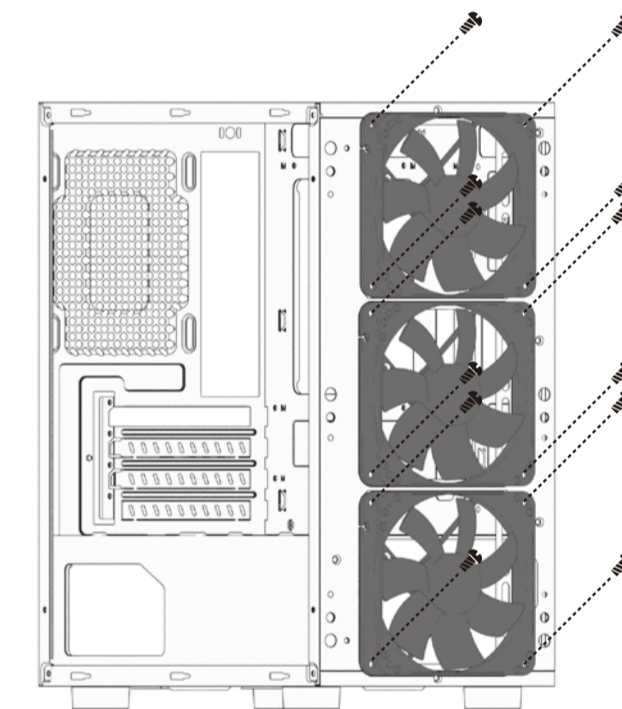
- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

► 安裝風扇

- 調整並鎖上您的120mm風扇。

► ファン取り付け

- 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」で固定します。



X3

120mm

8 Rear Fan Installation

► Fan Installation

- Align and secure your 120mm fan with screws.

► Installation du ventilateur

- Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

► Lüfter installieren

- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

► Instalación del ventilador

- Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

► Instalação da ventoinha

- Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

► Установка вентилятора

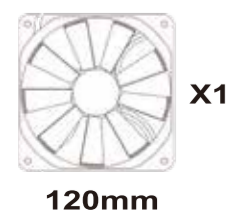
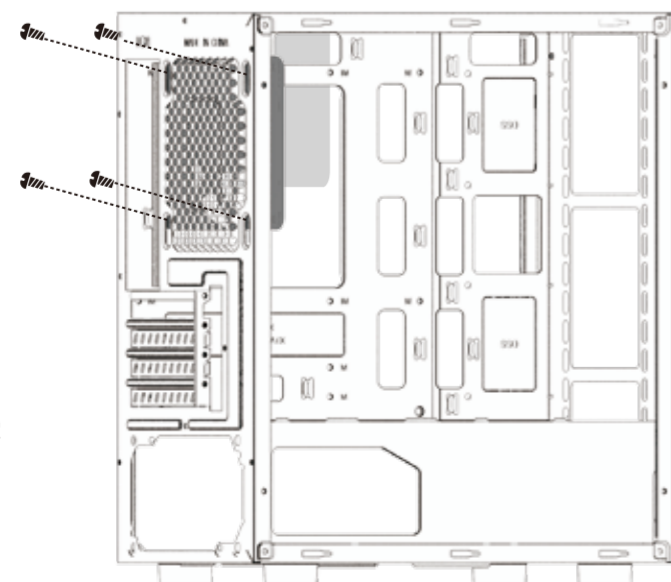
- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.

► 安裝風扇

- 調整並鎖上您的120mm風扇。

► ファン取り付け

- 120mmファンの位置を合わせ、「ファンネジ（前）」で固定します。



X1

120mm

9 Liquid Cooling Installation

- Secure the fans on radiator and fasten the radiator inside of the casing by screwing it from outside.

- Fixez les ventilateurs sur le radiateur et serrez le radiateur à l'intérieur du boîtier en le vissant depuis l'extérieur.

- Befestigen Sie die Lüfter am Kühlkörper; installieren Sie den Kühlkörper im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn von außen

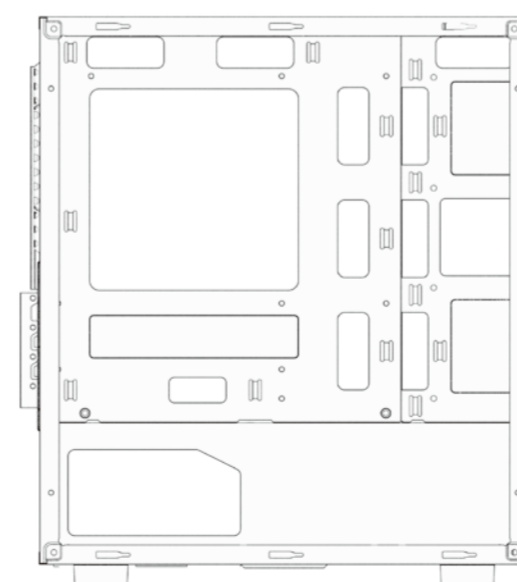
- Fije los ventiladores en el radiador y fije este dentro del armazón atornillándolo desde la parte exterior.

- Fixe as ventoinhas no radiador e coloque o radiador no interior da caixa aparafusando a partir do exterior.

- Закрепите вентиляторы на радиаторе и закрепите радиатор в корпусе, привинтив его изнутри.

- 先將風扇鎖到水冷排上，再把水冷排固定在機殼內部，最後螺絲由外往內鎖固定水冷排。

- ラジエーターにファンを固定して、外側からネジでケースの内側にラジエーターを固定します。



 **XIGMATEK**

www.xigmatek.com

E-mail: sales@xigmatek.com

2019 © XIGMATEK Co., Ltd. All rights reserved.

All trademarks are the property of their respective owners.